

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwerverziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.

Kataloge zu Diensten.

# F. Bender.

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE  
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telephon 271 92 ZÜRICH

# VOLG-Süssmost u.-Traubensaft

Die alkoholfreien naturreinen Qualitäts-Getränke  
des Verbandes ostschweiz. landwirtschaftl.  
Genossenschaften (V. O. L. G.) Winterthur

## MÄRWILER



## ESSIG

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weinessig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

Günstige  
Bezugsquelle für

## Dörrobst

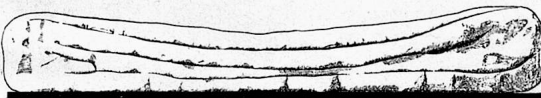
Birnen - Apfelschnitze  
Weinbeeren - Sultaninen  
Haselnusskernen - Baumnusskernen  
usw.

## HANS AMBÜHL - LUZERN

Dörrobst en gros

Hirschmattstrasse 28

Schlafen Sie lieber so?



oder so?



auf Schlaraffia ruhen Sie  
besser und gesünder!

Lassen Sie Ihre alte Matratze in eine  
Original-Schlaraffia umarbeiten  
10 jährige Garantie!

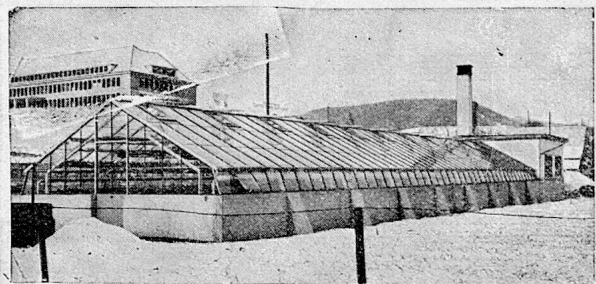
Schlaraffiamatratzen ab Fr. 130.-  
durch das  
Bettenspezialgeschäft A. Selber, Sch. 9  
Begr. 1867 ♦ Altstetterstr. 159 ♦ Tel. 5 50 26



## PELERINEN

aus echten Kamelhaarloden in  
allen Farben. Eigene Herstellung.  
Längen: 110—125 cm Fr. 63.- 72.-  
Schwestern 10% Rabatt

**A. DIEM, Loden-Spezialgeschäft**  
Zürich, Römergasse Tel. 2 62 90

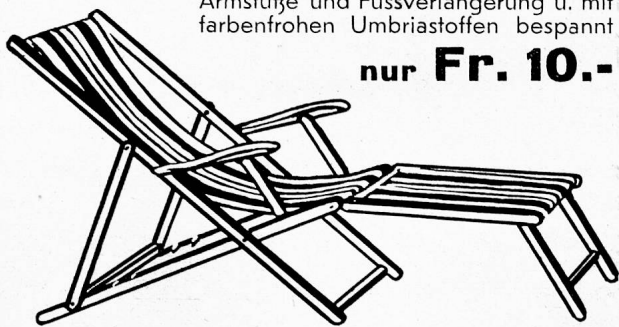


Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal

**Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeefenster**  
**OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 622 07**

Schöne starke Liegestühle mit breiter Armstütze und Fussverlängerung u. mit farbenfrohen Umbriastoffen bespannt

nur **Fr. 10.-**



so vorteilhaft bedient Sie

**Ernst Wehrli, Skifabrikant, Zürich 1**  
Seilergraben 61

Telefon 4.42.94

## GEWÄCHSHAUSBAU UND FENSTERFABRIK

**S. Steinemann, Wald (Zch.) Tel. 3.11.46**

erstellt Gewächshäuser für alle Kulturen in Eisen und Holz mit bestbewährten Lüftungen. Heizungen, Pumpenanlagen für Heizungen und Bewässerung. Jauche-Verschlauchungen, Warmwasser-Bereitungsanlagen. Schlauchwagen, Treibeefenster, Kastenhalter. ☎

*Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!*

Aus einem Gutachten...  
...„Fassen wir zusammen, so können wir das Rosshaar als hygienisch, sowie auch wegen seiner wärmeisolierenden Fähigkeit und Elastizität, als durchaus vorteilhaftes Material für Polster- und Matratzen bezeichnen, dem nach der obligatorischen, gesetzlich geregelten Reinigung keinerlei Infektionsgefahr innewohnt.“  
Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.

### Grossfrüchtige Erdbeer-Pflanzen

kräftige Pflanzen mit starken Wurzelballen, diesen Sommer Früchte bringend, in Sorten: „Mme Moutôt“, „Sieger“, „Panther“ usw. — 10 Stück Fr. 1.20, 50 Stück Fr. 5.—, 100 Stück Fr. 9.50.  
Bei Abnahme von mindestens 200 Stück Lieferung franko!

**Hans Sutz, Gärtnerei, Zürich-Altstetten**

Telephon 55423

### Brenneisen-Kochbuch

Der zeitgemässe Ratgeber für jede Küche.

359 Seiten, illustriert und mit vielen Rezepten. Für unsere Abonnenten zum Spezialpreis von Fr. 7.50 plus Porto gegen Nachnahme (statt Fr. 12.—) erhältlich beim

Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66.

### Wolldecken

Verlangen Sie Spezialofferte

**TUCHFABRIK FELSBACH (Grb.)**

**H**aben Sie Bettnässer! dann bestellen Sie sofort den elektr. „Anti-Nass“-Weckapparat

**30 Tage unverbindlich in Probe**, laut Inserat in der März-Nummer dieses Blattes (Lichtspannung angeben).

**Apparatebau E. BIERI, Laupen (Bern)**



## Anstaltsbetriebe und Werkstätten empfehlen ihre Produkte

### Bauschlosserei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Buchbinderarbeiten

Institut St. Nicolas,  
Drogens/Siviriez (Frib.)

### Bürstenwaren

Blindenheim St. Gallen  
Arbeitsheim Amriswil

### Kleinlieferwagen „Ökonom“

Landerziehungsheim Al-  
bisbrunn. (Billige Dreiradwag.  
für Speditionen jeder Art)

### Körbe, Reisekörbe

Blindenheim St. Gallen  
Erziehungsanstalt  
Regensberg Zch.

### Möbel- und Bauschreinerei

Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Pflanzenkübel

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

### Rohrmöbel

Blindenheim Basel

### Schreinerarbeiten

Arbeitsheim Amriswil

### Spielwaren

Arbeitsheim Amriswil  
Landerziehungsheim  
Albisbrunn

### Stuhlfabrikation

Erziehungsheim f. Jugend-  
liche Tessenberg/Prêles

### Türvorlagen, Läufer

Blindenheim St. Gallen

### Türvorlagen in Cocos u. Gummi

Erziehungsanstalt  
Regensberg/Zch.

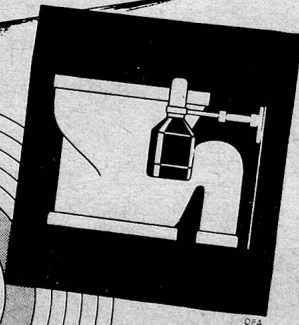


Das Spezialhaus für Küchen- und Waschküchen-Einrichtungen

SANITÄR-BEDARF A.-G.  
Zürich 8 Kreuzstrasse 54 Telefon 4 67 33

Geruchlose WC mit  
patentierter EXODOR  
Geruchabsaugung

EXODOR



Prospekte, Referenzen, Preislisten und Bezugsquellennachweis durch

**EXODOR A.G. ZÜRICH**

Gutenbergstr. 10 Telefon 5 32 54

EXODOR bedeutet die billigste und zugleich  
wirksamste Entlüftungsmöglichkeit für jedes Closet.  
Selbst hermetisch abgeschlossene Räume können  
**immer geruchlos** gehalten werden.

Jetzt Seife, Waschmittel  
und Wäsche sparen!

Durch Original



Wasserenthärter

Dauernd weiches, kalkfreies Wasser und damit Einsparung  
großer Mengen Seifen, Soda und Waschmittel. Weiße, kalk-  
freie und griffige Wäsche ohne Vergilbung, ohne Graufär-  
bung, bei äußerster Schonung des Waschgutes. Kleiner Ent-  
härter mit großer Leistung zu günstigstem Preis. Selbsttätige  
Arbeitsweise. Rasche Amortisation. Umfüllung vorhandener  
Anlagen bringt eine mehrfache Leistungssteigerung. Kosten-  
lose Überprüfung und objektive Beratung. Erste Referenzen  
von Wäschereien, Spitälern, Anstalten etc. über Neuanlagen,  
sowie Umbau und Umfüllung mangelhaft funktionierender  
Apparate.

**Theodor Christ, Basel, Wasserenthärtung,  
Wasserreinigung, Wasseraufbereitung**

Aeschengraben 17 . Tel. 2 99 37





**MEHRANBAU** durch

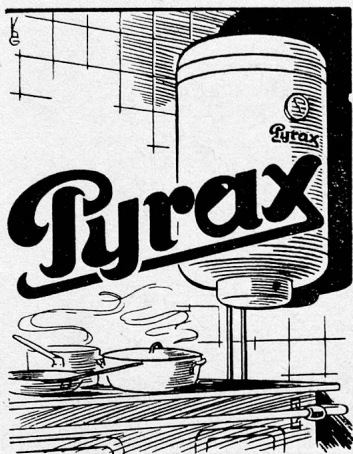
# *Simar* Bodenfräsen und Motorpflüge

Typen 1941: 4, 8, 10 und 12 PS.

Saubere Arbeit, handliche Bedienung. **Geringer Benzinverbrauch.** Vorführungen und Prospekte durch

**SIMAR • 35, RUE DE LANCY, GENÈVE** oder  
**A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 6 07 80**

Vertretungen: { Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 2 92 07  
Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 2 95 67

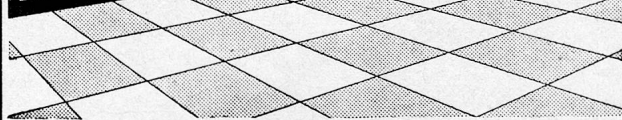


Mit dem PYRAX-Boiler kostenlos Heisswasser durch jeden alten oder neuen Holzkochherd, ohne Mehrverbrauch an Brennmaterial. Der PYRAX-Boiler trägt das Gütezeichen der Brennholzkommission des Schweiz. Verbandes für Waldwirtschaft.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte durch die Installationsfirmen oder direkt durch die Herstellerfirma

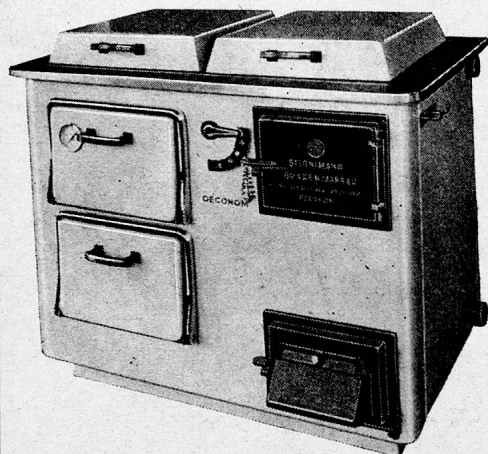
**CIPAG A.-G. VEVEY**  
Telephon 5 25 97

# Korkparkett Kortisit



*Überall da, wo ein wärmespendender, trittschall-dämpfender und gleitsicherer Bodenbelag am Platze ist, kommt KORTISIT in Frage; also nicht nur in Villen und Mietwohnungen, sondern auch in Turnhallen, Büros, Spitälern und Kirchen. Die vorzüglichen Eigenschaften und die Bewährung im strengen Gebrauch haben KORTISIT die Anerkennung der Fachkreise und die Beliebtheit bei Hausbesitzer und Behörden gebracht. Für KORTISIT steht keine Kontingentierung in Aussicht, so dass Sie diesen hochwertigen Bodenbelag in beliebigen Flächen vorsehen können. Mit Referenzen, Kostenberechnungen und Bezugsquellennachweis dienen wir Ihnen gerne.*

**Kork AG. Dürrenäsch** Tel. 35452  
**Erste schweiz. Kork- u. Isoliermittelwerke**



# „OECONOM“

**Zentralheizungskochherd für Holzfeuerung**

Heizt 6—8 Zimmer und einen Warmwasserboiler von 100—150 Liter Inhalt

**STIRNIMANN BUNZEN (AARGAU)**

Zentralheizungskochherde „Oeconom“ Tel. 8 15 47